

نماينده سازمان ملل: اوضاع افغانستان مخاطره آمیز است

صفحه ۲

ISSN:1353-8829 NO. 1083, FRIDAY, OCT. 23, 1998

The Only International Persian Daily Newspaper

برگزاری مطبوعات ایران

آپارا

رئیس انتخابات: ملت با حضور

گسترش در انتخابات خبرگان به

حرکت انقلاب جان تازه‌ای خواهد

پوشید.

رئیس جمهوری: نفت،

همترین مشکل اقتصاد کشور است

پارلمان روسیه خواستار

گسترش مناسبات سیاسی و

اقتصادی با ایران شد

الخطاب

رئیس انتخابات: ملت ایران با

حضور در انتخابات رشد خود را به

جهانیان نشان خواهد داد

رئیس جمهوری: هرچه گیری

سیاسی از انتقام جفا به مردم است

کوفی عنان: خامنی شجاعانه از

گفت و گو نمود داد

اطلاعات

رئیس معظم انقلاب: ملت با

حضور گسترده در انتخابات خبرگان

به حرکت انقلابی خود جان تازه‌ای

می‌بخشد.

هزار قرارداد تجاری بین ایران و

کشورهای مختلف افغانستان

از سوی روسیه داشتگاهها یک

مرحله ای شد

ایران

فراده نمایش همیستگی ملت

ایران

فراخوان رهبر معظم انقلاب برای

شرکت گسترده مردم در انتخابات

رئیس جمهوری: وضع تولید

می کنوار یادگار گون شود

جمهوری اسلامی

رئیس انتخابات: خودرو گسترده

مردم در انتخابات صفت آزادی در

مقابل دشمنان ایران و اسلام است

رئیس جمهوری: سرمه در

انتخابات فرداندار جمهوری

اسلامی راه نمایش می کنار

رئیس جمهوری: محوری ترین

برنامه توسعه صادرات است

دانشگاه

ریاضت

رئیس انتخابات: آزادی بیان حقی

است اما پایه ای اندیشه کرد

رئیس جمهوری: محوری ترین

برنامه دولت در طرح ساماندهی

توسعه صادرات است

دانشگاه

زمان حضور مردم فارسید

اختان: سایه ایرانی

احسان امیت کنند

در خواسته ایران برای نجفی

نگرش های غلط در مورد زنان

کار و کارگر

رئیس انتخابات: سراسری مجلس

خبرگان رهبری فرد برگزار می شود

وزیر بازگشایی: سهم صادرات

عرصه های سیاسی و اجتماعی

موچ افتخار داشت

دکتر خرازی: ایران خواستار

اجرايی کامل مفاد اجلال است

است

کمپانی

ایران در انتخابات حساس دیگر فدا

صنوفه های رای از گلبرگهای

حضور پریزیم شود

زمان: مردان و به

ویژه خوانایها بحضور در میان

انتخابات دشمنان ایران ایوس کنند

دانشگاه

فراغون رهبر معظم انقلاب برای

شرکت گسترده مردم در انتخابات

خبرگان

اطهارات رئیس جمهوری در باره

سیاست انتخابی دوت و همیت

داد و ستد جهانی

اخلاق اخلاقی رای ایوس کنند

دانشگاه اسلامی

رای حل کرد

پیغمبر صفحه ۲

بین المللی

ETTELA'AT

اطلاعات

چاپ آمریکا-نیویورک

ویژه هموطنان خارج از کشور

بافت بزرگترین فرش دنیا در اطلاعات چهار محل و بختیاری بافت شد

در همین صفحه

جمعه اول آبان ۱۳۷۷-۱۴۹۸-۲-رجب ۱۴۹-سال پنجم شماره ۱۰۸۳

کارخانه اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران

کارخانه اسناد و کتابخ

6ETTELA'AT

۱۰۶ اطلاعات

پاچرگ، فاجعه بزرگی اتفاق افتاد! پادشاه ایران - سلطان محمد خوارزمی شاه - عقل برست و حسایی تبارد. به دستور او، حاکم یکی از شاهزادگان ایران، تمام سکان را که برای تصرفت به ایران فرستاده بودید، کشته و اموال ارزشمند آنها را غارت کرد!

چنگیزخان از جایزه و سه تا از سپاهیان را کند. او عادت داشت موقع عصایت سپاهیانش را یکند. را یکند خاطر همین سپاهیانش کم شت بودند. پسرهایش از ترس می‌لرزیدند از مردی که پیغام را اورده بود، حرفش را زنده نمود. مرد که از داده دیگر افریق نمانده بود، او به این اشاره عرق ریختن به سرعت در حال لاغر شدن بود، گفت: «فرمانروای عرقهاست دست و یاری.

چنگیزخان مغول، مهرban مرد تاریخ

بخش فاخت

فروزنده خداجو

کودکان و نوجوانان



نیمه

ساعات شرعی

جدول ساعات شرعی برای سازمان اسناد و کشورهای آذربایجان، ایران و قبرس (وقت محلی)

کاپیتانی در این جدول مساعده تکمیل شده و تغییر ساعات

جدول اوقات شرعی ذیل نویسندۀ اعلام و مسلمین مساعده استخراج شده و مورد تأثیر

مرکز اسلامی اکسلسیس می‌باشد.

	ظرف	غروب	مغرب	نیمه شب	غیر	ظایل افتاب
شهرهای اروپا						
لندن	۰۵:۲۹	۲۳:۵۵	۱۱:۱۱	۱۱:۴۵	۱۶:۵۱	۰۵:۲۹
میتوسط	۰۵:۵۵	۲۲:۰۳	۱۱:۱۵	۱۱:۴۵	۱۶:۵۷	۰۵:۵۵
بریتانیا	۰۶:۴۹	۲۲:۰۲	۱۱:۱۶	۱۱:۴۵	۱۶:۵۷	۰۶:۴۹
کارپات (ولو)	۰۷:۰۱	۲۲:۰۷	۱۱:۱۷	۱۱:۴۷	۱۷:۰۱	۰۷:۰۱
پاریس	۰۷:۲۲	۲۲:۴۵	۱۱:۱۸	۱۱:۴۷	۱۷:۰۲	۰۷:۲۲
بن	۰۷:۰۸	۲۲:۲۵	۱۱:۱۹	۱۱:۴۷	۱۷:۰۴	۰۷:۰۸
فرانکفورت	۰۷:۰۹	۲۲:۱۴	۱۱:۱۹	۱۱:۴۷	۱۷:۰۴	۰۷:۰۹
مونیخ	۰۷:۲۷	۲۲:۰۸	۱۱:۲۱	۱۱:۵۸		۰۷:۲۷
برلین	۰۷:۲۹	۲۲:۰۱	۱۱:۱۵	۱۱:۵۱		۰۷:۲۹
هانوفر	۰۷:۴۰	۲۲:۱۴	۱۱:۱۷	۱۱:۵۷		۰۷:۴۰
پاریس	۰۷:۴۱	۲۲:۲۹	۱۱:۱۶	۱۱:۵۶		۰۷:۴۱
دوین	۰۷:۴۲	۲۲:۱۷	۱۱:۱۹	۱۱:۵۷		۰۷:۴۲
بروكسل	۰۷:۴۳	۲۲:۰۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۴۳
رم (ایتالیا)	۰۷:۴۴	۲۲:۰۴	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۴۴
میلان	۰۷:۴۵	۲۲:۱۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۴۵
مدیترانه (اسپانیا)	۰۷:۴۶	۲۲:۱۴	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۴۶
پاریسون	۰۷:۴۷	۲۲:۴۵	۱۱:۱۹	۱۱:۵۷		۰۷:۴۷
اتنیون	۰۷:۴۸	۲۲:۱۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۴۸
آمستردام	۰۷:۴۹	۲۲:۰۷	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۴۹
شهرهای آفریقا						
D.C.	۰۷:۵۰	۲۲:۰۲	۱۱:۱۹	۱۱:۵۷		۰۷:۵۰
توبیوک	۰۷:۵۱	۲۲:۰۵	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۵۱
لوس آنجلس	۰۷:۵۲	۲۲:۰۷	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۵۲
پاریس	۰۷:۵۳	۲۲:۰۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۵۳
هوسنون	۰۷:۵۴	۲۲:۰۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۵۴
میانی	۰۷:۵۵	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۵۵
شیکاگو	۰۷:۵۶	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۵۶
دیترویت	۰۷:۵۷	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۵۷
شهرهای کانادا						
اترا	۰۷:۵۸	۲۲:۰۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۵۸
مونترال	۰۷:۵۹	۲۲:۰۷	۱۱:۲۰	۱۱:۵۷		۰۷:۵۹
ونکور	۰۷:۶۰	۲۲:۱۱	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۰
توبیتو	۰۷:۶۱	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۱
هانوفر	۰۷:۶۲	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۲
توبیوت	۰۷:۶۳	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۳
آلمان	۰۷:۶۴	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۴
پاریس	۰۷:۶۵	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۵
توبیوت	۰۷:۶۶	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۶
توبیوت	۰۷:۶۷	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۷
توبیوت	۰۷:۶۸	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۸
توبیوت	۰۷:۶۹	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۶۹
توبیوت	۰۷:۷۰	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۰
توبیوت	۰۷:۷۱	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۱
توبیوت	۰۷:۷۲	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۲
توبیوت	۰۷:۷۳	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۳
توبیوت	۰۷:۷۴	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۴
توبیوت	۰۷:۷۵	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۵
توبیوت	۰۷:۷۶	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۶
توبیوت	۰۷:۷۷	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۷
توبیوت	۰۷:۷۸	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۸
توبیوت	۰۷:۷۹	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۷۹
توبیوت	۰۷:۸۰	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۰
توبیوت	۰۷:۸۱	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۱
توبیوت	۰۷:۸۲	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۲
توبیوت	۰۷:۸۳	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۳
توبیوت	۰۷:۸۴	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۴
توبیوت	۰۷:۸۵	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۵
توبیوت	۰۷:۸۶	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۶
توبیوت	۰۷:۸۷	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۷
توبیوت	۰۷:۸۸	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۸
توبیوت	۰۷:۸۹	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۸۹
توبیوت	۰۷:۹۰	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۰
توبیوت	۰۷:۹۱	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۱
توبیوت	۰۷:۹۲	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۲
توبیوت	۰۷:۹۳	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۳
توبیوت	۰۷:۹۴	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۴
توبیوت	۰۷:۹۵	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۵
توبیوت	۰۷:۹۶	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۶
توبیوت	۰۷:۹۷	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۷
توبیوت	۰۷:۹۸	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۸
توبیوت	۰۷:۹۹	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۹۹
توبیوت	۰۷:۱۰	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۱۰
توبیوت	۰۷:۱۱	۲۲:۱۰	۱۱:۲۱	۱۱:۵۷		۰۷:۱۱
توبیوت	۰۷:۱۲					

آذانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکت‌های هوایپامایی برای نهیمه بلطفهای مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا طفایاما تماس بگیرید.

KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline

SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704 - 370 - 0054
Fax: 704 - 370 - 0055

شرکت مسافرتی دویال

قیمت‌های بالونکردن خود ابری نوروز تقدیم می‌کند
نيويورك-تهران-نيويورك
فقط ۷۵۰ دلار
برای مسافرت‌های داخلی و بین‌المللی با ارزان‌ترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید
قیمت مخصوص برای حج و حج عمره تمام سائل شمارا بوسیله هوایپما و یا مشتری به اقصی تقاضا
دنبی با کمترین هزینه ارسال می‌نمایم
برای اطلاعات بیشتر با تلفن‌های زیر تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۰۹۲۲-۸۲۸۸
فکس: ۰۹۲۲-۸۳۸۸
تلفن‌های رایگان ۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۹۷۸
۱-۸۰۰-ROYAL-۸۲
ROYAL INTERNATIONAL
28 E JACKSON, STE. # 825
CHICAGO, IL 60604

کانادا

* مهاجرت به کانادا *

MacMaster, Poolman & Associates

Barristers, Solicitors and Notaries
دفتر و کالت مک مستر، پولمن و همکاران
(کلیه خدمات به زبان‌های فارسی، انگلیسی، آلمانی و نظری)
* انجام و پیگیری کلیه مراحل قانونی امور مهاجرت *
* ویزای تحصیلی *
* پیگیری کلیه دعاوی حقوقی *
* تأسیس شرکت *

100 Sheppard Ave. East, Suite 890, Toronto, Ont. M2 N 6 N5 CANADA
Tel: (416) 250-8387 Fax: (416) 250-6233 e-mail: macpool@inforamp.net

انگلستان

حمل ارزان بار به ایران



FREIGHT FORWARDERS WORLDWIDE

AIRFREIGHT,
ROADFREIGHT,
COMMERCIAL
COURIER,
PACKING,
COLLECTIONS,

SEAFREIGHT,
EXCESS BAGGAGE
PERSONAL EFFECTS
CAR SHIPMENTS
INSURANCE
DOCUMENTATION

CALL FOR THE BEST RATES AND SERVICE TO
THE MIDDLE EAST.
TEL: 0181 - 818 0055

FAX: 0181 - 818 0066

UNIT 2, RIVER GARDENS BUSINESS CENTRE, SPUR ROAD,
NORTH FELTHAM TRADING EST, FEL THAM,
MIDDLESEX. TW14 0SN.

بوای اطلاعات بیشتر با مدیریت خارجه‌مانه آقای صمد آبادی تماس بگیرید

آمریکا



حرکتی نوین در پیوند فرنزندانمان با زبان فارسی
آموزش الفبای فارسی برای کودکان
شهر الفباء

New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکر نمی‌کردم دخترم اینقدر سریع شیفتۀ یادگیری فارسی شود.

استاد ایران داشتگاه استفورد

1-888-ANDISHEH

FAX: (650) 856-8201

E-mail: info@andisheh.com

Web: http://www.andisheh.com

Learnin, Mind Media Labs

P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page
for a Collection
of Persian Software
Products



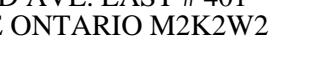
WINDOWS
CD-ROM

Multimedia
Game

کارت‌های اعتباری

VISA/Master card

پذیرفته‌می گردد.



آژانس مسافرتی حج و عمره

کاروان مجاز و مجهز «حج و حجعفری» با ۴۰ سال سابقه خدمات در خشنان، حج امسال راهی باری پروردگار با امکانات و تسهیلاتی گسترده تراز گذشته برگزار می‌نماید. جهت کسب اطلاع بیشتر و ثبت نام از هر گوشش جهان لطفاً با متماس حاصل فرمایید.

ارائه سایر خدمات مسافرتی با ازالترين قيمت در اسرع وقت
تلفن و ایمیل: ۰۸۰۰ - ۱۸۱۷۱۲

haj & umraTRAVEL LIMITED
308 ELGIN AVENUE, LONDON W9 1 JU
Tel: 0171 - 286 1111
Fax: 0171 - 286 6507

Architektur - Atelier
Arch. Rolf
Dipl. Ing.
R. MAIR
+
HABJAR

وود توجیه شهریان محترم مهندس امیریل و آلسان
مهندسین مشاور معمار - حجری و گومار
آباء به کله نهضت های ساختنی امکونی ر تباری
با نیتی های مناسب در کوتاه ترین زمان ممکن

**۲۸ هزار روز تاریخ ایران و جهان با
ویرایش جدید منتشر شد**

جهان توسعه مؤسسه اطلاعات انتشار یافته و مدتها نایاب بود، اخیراً به سبب درخواست مکرر مشتاقان و مقاطیان این اثر فرهنگی- تاریخی مجددًا گالینگر طلاکوب در قطع روز نامه ای با ویرایش جدید منتشر و توسعه مؤسسه اطلاعات در سراسر جهان عرضه می گردد.

فرم درخواست ۲۸ هزار روز تاریخ ایران و جهان

نشانی دفتر آمریکا (نيویورک):
Ettela'at Publications
New York, NY 10116 - 2077
USA
نشانی دفتر اروپا (لنن):
Ettela'at Publications
London EC1Y 8PX
UK

بهاء: ۱۴۵ دلار
پوند: ۶۰ دلار
هارک: ۱۴۰ دلار

لطفاً پس از تکمیل فرم چک مریوط را در جهت Ettela'at بتوسیله، چنانچه در آمریکا با کتابخانه اقامت دارد، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین المللی در لندن ارسال فرمایید.

Name:
Address:
City: _____ Code: _____
State: _____ Country: _____
Tel: _____ Fax: _____

آژانس مسافرتی و توریستی ایرانی در اشتغال

به مدیریت عالی شفافی
با ازترین قیمتی باطلهای مار مطمئن تر خلطه های با ایران و هر نقطه دنیا که

خدماتی که این آژانس می ارائه دهد اخیراً شناور شاست.

۱- ذخیره جاده و صدور پایه با متأسفین قیمتی جهت پرواز ایران و سایر نقاط جهان با تمام خطوط معرفی چهار

۲- توجهی مسافرتی به ایران برای جوستان آلمانی و بازدید از آثار تاریخی ایران و اقامت در

آژانس مسافرتی ایرانی در تهران

نهاده و خدمات ایرانی در این آژانس می باشد

۳- آژانس امکان ارزاره دارد که ایران پروازهای فوری بلطفاً در فردگاههای اسلام در

۴- مخصوص شما می تواند نزدیک شرکت های هواپیمایی شما براساند

یکسره از اتمام فروض گاههای اسلام از ۷۹۴ تا ۴۹۹ مارک

دوسره از اتمام فروض گاههای اسلام از ۷۳۲ تا ۱۹۹ مارک

ایران از این تکمیل کاربری گپرواز مسافرتی با ای پرواز ماجان ۹۹۰ مارک

قیمت استثنای لوف های زاید پرواز در همه از اتمام پرواز شهربازی اسلام به

تهران ۱۹۹ مارک

نیویورک و از اینکنون پایه آی از افکنور ۴۹۹ مارک

فرانکفورت لندن پاریس و رم یکسره از ۲۹۹ مارک درودس از ۲۹۹ مارک

لندن های از اتمام فروض گاههای اسلام از ۲۹۹ مارک

نظر پاکه این قیمتی ایرانی امکان خارج در مصروف مختلف تغییر می کند از

رزرو جاده فرماید تغییرهای کوک دن زیر ۲۰ سال ۵۰ و پری اطفال زیر ۳۰٪

می باشد، برای این خدمات سایر این قیمتی امکان ارزاره دارد که ایران پرداخت با اینکس کوتاه می باشد

در این راستا

برای این راجحه کنندگان سفارتی آژانس پارکیگ مجانی در اختیار شاست.

Neschenbach Str. 48 70178 Stuttgart Mitte

Telefon (0711) 235000 Fax (0711) 235002 Funk (0172) 7312470

علاوه این حج می توانند از تقارن ماه مبارک

رمضان با تعطیلات سال نو نو مسیحی استفاده

و برای انجام حج عمره از تدارکات کاروان

حج یاران و راهنمای کارآزموده بهر مدن

گردند. برای رفاه بیشتر حجاج، هتل های

پنج ستاره در مکه و مدينه در نزدیکی

حر مین شریفین تعیین و اتوبوس های

جدید کولردار جهت جابجایی حجاج در

نظر گرفته شده است. لطفاً برای دریافت

فرم ثبت نام با تلفن ۴۲۴۲-۷۱۴۰ (۸۰۰)

تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD.

نماینده اتحادیه کلیه محصولات غذایی مهستان (ترشیقات،

نواع سینه ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها

نماینده اتحادیه کلیه صادرات شرکت سرخ

(میوه های و خرما) در اروپا و سایر کشورها

سفرا شات از پاک تا یک کاتینز از همه جای دنیا پلیپر فنه می شوند

برای جزئیات بیشتر و دادن سفاراش اطلاعاتی و فکس دفتر مرکزی

شرکت گروونج در لندن تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD.

Prospect House, 67 Boston Manor Road

Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.

TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

خدمات حقوقی**دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران**

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

همراه نایابندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شمارا سر برآ

از طرق همچارت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می کنید.

با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قلم اول را شما برداشته و تفیه کارهارا به عهده مانگارید.

مشاوره و متوجه زبان فارسی طور رایگان در خدمت شما می باشد.

Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی

رسودان یاس

در لندن

لذیدنترین غذاهای خانگی

ایرانی یا بازار ترن قیمت ها

رسودان یاس

بهترین رسودان خاور میانه ای

سال ۱۹۷ از طریق مجله تایم

اوست لندن

رسودان یاس از سعات

۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است

با گوشش حل

Yas Restaurant

7 Hammersmith

(لندن) W14

Tel: 0171-603-9148

0171-603-3980

رسودان یاس

در لندن

رسودان یاس

Heart surgery carried out successfully

TEHRAN - For the first time in Asia and the Middle East, a triple-chamber battery was implanted in the bi-ventricular part of heart in a successful operation carried out by a team of Iranian heart surgeons at Tehran's Shariati Hospital on Wednesday.

Head of the surgery team Arashmidous San'ati said that the method is the most modern one in its kind which is useful for those suffering heart failure.

In light of the operation between 30 to 40 percent of heart patients, who have to undergo heart transplant operations, can be successfully treated. Moreover, he said that the patients undergoing such an operation would lead a longer life.

He said that so far the operation has been solely carried out in Europe and Canada.

Leader:

Massive turnout at polls will disappoint enemies

TEHRAN - The Leader of the Islamic Revolution, Ayatollah Ali Khamenei, here on Wednesday said that a massive turnout for the forthcoming experts assembly elections would carry a special weight in disappointing the enemies of the Islamic Republic.

Addressing an audience of thousands, the Leader stated "over the past year, the enemy has been trying to discourage people's active presence at the polls so as to make the Experts Assembly an institution without popular support," IRNA reported.

A suitable reaction, the Leader said, would be for the nation to turn out in huge numbers at the polls, which would also be a display of national maturity and dynamism.

All the Iranian elections and people's turnout at them are important to the enemies but the Experts Assembly elections carry a special weight because they have

witnessed its decisive role, Ayatollah Khamenei added.

The Leader commanded the assembly for quickly filling the leadership vacuum following the passing away of Imam Khomeini, the founder of the Islamic Republic.

On the election atmosphere prevailing in the country, the Leader said "very clearly, we can see that the mature and intelligent nation of Iran has understood the sensitivity of the country's situation at this juncture."

"As before, the nation knows what it's facing, so beyond any doubts, the people, by their huge turnout at the Experts Assembly polls would inject a new life into the revolution."

Ayatollah Khamenei thanked political groups, ulema and other prominent personalities for their efforts to encourage a massive turnout at the Experts Assembly election.

The Islamic Republic of

Iran, thanks to people's support and their continuous presence on the scenes, has always enjoyed political and spiritual strength, the Leader noted.

Elections for the 86-seat Assembly of Experts will be held today.

In another development, the Experts Assembly in a statement called on the nation to turn out in massive numbers for the elections.

"The mature nation of Iran with their massive pres-

ence would show that the country's destiny will not be determined beyond its borders by the arrogant powers and their proxy groups.

"In this endeavor, the nation won't also be swayed by the temptations of those aiming to shake its resolve," the statement read.

In conclusion, the assembly thanked all groups and institutions who have endeavored for the success of the upcoming elections.

TEHRAN - In a statement passed unanimously by 296 votes, the Russian State Duma, lower house of parliament, Wednesday underlined promotion of ties with Iran and opposed interference by other countries into Russia's cooperation with Iran.

After weeks of debate the Duma in its statement underlining expansion of relations with Iran, branded as illegal, inadmissible the attempts by third nations to interfere into mutually advantageous cooperation

between Russia and Iran in the economic, scientific, technical, and other fields.

It said Russia, like Iran, is for bringing the Afghan war to an end and for establishment of a broad-based government in that country.

The two countries also share in the sublime goals of preservation of peace and stability in the region, consolidation of non-proliferation regime, expansion of relations on the basis of mutual respect, opposing imposition of other's will in

the international arena and removal of any form of terrorism.

The State Duma recommended that the government, other bodies of power and public organizations help boost Russian-Iranian political, economic, and cultural relations.

The document said that Iran and Russia within the framework of bilateral cooperation should play major roles in bringing peace and stability to Tajikistan.

The exchange of views between the two countries' officials should be increased with other littoral states of the Caspian Sea for determination of a legal regime to prevent plundering of the Caspian resources and encourage their proper utilization.

Meanwhile, in a statement released on Wednesday, the Russian Duma lauded Iran's mediation efforts between Turkey and Syria to solve their disputes peacefully.

prospect, adding that Moscow should give priority to its bilateral relations with Iran.

Abalkin, who is also head of the economic affairs department at the Russian Academy of Sciences, told IRNA that currently, there exists solid ground for expansion of bilateral relations and that proper geographical locations of the two countries are also encouraging for further broadening of mutual ties.

He added that Iran and Russia share common views on the political issues of the region and undoubtedly, when Russia's economic crisis is resolved, it will have a greater capacity to strengthen its economic relations with the Islamic Republic of Iran.

Meanwhile, in a statement released on Wednesday, the Russian first deputy prime minister Leonid Abalkin said Wednesday that Iran-Russia cooperation is of great importance and have a bright

Khatami:

Export promotion, a pivotal plan of government

TEHRAN - President Mohammad Khatami here Wednesday underlined the significance of promotion of exports as one of the pivotal policies of the government in shaping the economy.

Addressing the second day of the seminar on national drive to promote exports, Khatami said that preparing the ground for promotion of exports will remain one of the top priorities of his administration.

Stressing that cooperation and consensus of all strata of people is a prerequisite for economic order, the president said that realization of such a sublime objective demands national determination.

Although political development means that people can express themselves and even criticize the government, however, they should make their expressions and criticism within the framework of law.

He said that the government is the representative of people and should be responsive to them.

He underscored the importance of international trade as a means to revitalize national economy and a guarantor to a broad-based national development.

The president was quoted by IRNA as saying that the country's economy is suffering from both structural and infrastructural problems, adding that under the present conditions it is a challenge for the government to pin-

point the weaknesses and remove them.

The main problem facing Iran's economy is its dependence on oil, said President Khatami, saying that such a divine valuable asset belongs to the generations to come and thus should be used wisely.

Pointing to Iran's meager share in the world petrochemical industry, he underlined the need for further attention to this issue.

President Khatami who is also head of the Economy Council, underlined the need for a basic change in export-import regulations and said prior to national determination, promotion of exports needs national insight.

He reiterated significance of exports as a guarantor of national development and independence, adding that if sound planning is made for promotion of exports it will be turned into a dynamic, effective trend.

Stressing that grounds should be prepared in the country to boost production, Khatami said the status of national production and economy should be changed. He said production demands security and respect for producers, adding that investors should feel secure.

Elsewhere in his speech, President Khatami referred to the plan on transfer of gas from Central Asia to Europe via Iran, adding that despite all mischiefs, pressures and attempts Iran is the most convenient and safest route for conduit of

energy to Europe.

He said proper management and sound employment of human and natural resources are prerequisite for having a thriving economy.

Referring to modern methods of management in the world, he said efforts should be made to employ modern academic management in such field as marketing, production and export.

Underscoring the significance of research works in the world, he said that proper use of information and transfer of data requires prudence as well as further attempts by academics.

He termed exports and those involved in economic activities as credible backing for promotion of the country's economy and said that if sound planning are made in international relations, Iran can preserve its status on international scene. He stressed that independence in political, economic and cultural fields is inevitably coupled with relations with other countries.

President Khatami termed political development, unity and solidarity, especially proper channelling of the youth's energy and dynamism, as best means to overcome problems and bottlenecks.

He said that presence of the youth on the scene is an advantage rather than a threat.

During the ceremony which was also attended by the ministers of commerce and of construction jihad, 23 exemplary exporters were honored.

Commerce Minister Mohammad Sharati and president of the Export Promotion Center of Iran Mojtaba Khosrowtaj in separate reports commented on the situation of export in the country.

Iran calls for change in wrong attitude towards women

TEHRAN - A senior member of the Iranian mission to the United Nations said Iran believes that a critical revision in traditional outlooks towards women is a prerequisite for realization of international efforts to guarantee women's rights.

Addressing the third committee of the U.N. General Assembly which studies women's issues, Ms. Farzaneh Vadiati said that the Islamic Republic of Iran in line with the approvals of the Beijing conference has offered a national plan for adopting institutionalized strategies for progress of women, IRNA reported from New York.

She said that within the framework of the plan, many legal and cultural programs are under implementation to improve women's rights and provide equal opportunities for them to guarantee their participation in political, social and economic affairs.

Ms. Vadiati further remarked that about 243 cultural-social centers have been opened for women throughout Iran in addition to 201 offices to coordinate plans for dealing with women's affairs.

She said that since the coming to office of President Mohammad Khatami on May 23, ample opportunities have been provided for women's participation in political and social affairs.

As a result, a vice-president and two presidential advisers have been appointed while the number of representatives in the Islamic Consultative Assembly (Majlis) has increased to 14, she said.

Moreover, she added, in the judiciary 91 women have been promoted to the rank of judge and 185 more secured permits to practice law.

In the press sector, she added, 50 have received publication licenses and over 65 now hold editorial posts in a number of publications.

Turning to the plight of women in Afghanistan, Vadiati said that Taliban's humiliating attitude towards women stemmed from a wrong interpretation of religion.

She called on the U.N. Security Council in particular, to probe into Taliban's improper treatment of women in Afghanistan, as well as other crimes committed by the group.

Elsewhere in her speech she pointed to the situation of women in occupied Palestine and in Kosovo and said that blatant infringement of human rights and international regulations in Kosovo has caused great hardships for women and children in the country.

FILA announces venue, date for Iran-Russia wrestling contest

TEHRAN - International Federation of Associated Wrestling (FILA) announced the venue and date for free-style wrestling contest between the Iranian and Russian teams.

The second round of international wrestling championships will be held in Makhachkala, Daghestan on October 31.

FILA said the away contest will be held in Tehran on November 13. The International Federation of Associated Wrestling said two games will be held on home contest and two games in away matches.

The Iranian and Russian wrestling teams beat the Bulgarian and Japanese teams respectively in the first round of the international championships.

MJF subsidiary exports tiles, ceramics to Central Asia, Europe

TEHRAN - Sale of tiles and ceramics produced by a company affiliated to Mosatafan and Janbazan Foundation (MJF) in the first quarter of the year (March 21-June 21) showed a 45 percent growth compared to the same period last year. Managing Director of the company Mohammad Dinnmohammadi told IRNA here that export of tiles and ceramics to the Cen-

tral Asian republics, the Persian Gulf littoral states and European states in the first half of the year (March 21-September 22) fetched MJF Drs 500,000.

Dinnmohammadi expressed hope that the company would export Drs one million worth of its products abroad by the year end on March 20, 1999.

He said that considering the fact that the country's tile

production has reached 50 million square meters from 35 million square meters in the past, the need is felt for export of as much as half of the total production. He added that in case export regulations are eased, at least 20 million square meters of the country's surplus tiles could be hopefully exported, thus generating an annual 60 million dollar revenue for the country.

Hamid-Reza Jalaeipour,

Principal figures of banned daily released on bail

Vaezin was released on bail Wednesday night, the judiciary announced on Thursday.

Shams-ul Vaezin was the last of the four Toos principal figures to be released after they were arrested on September 16 on charges of activities against national security and interests as well as opposition to the Islamic Republic. Toos license holder Mohammad Javad Hessari and the daily's writer Ebrahim Nabavi were released on bail Wednesday afternoon.

Hamid-Reza Jalaeipour,

Amsterdam seeks expansion of ties with Tehran

TEHRAN - The visiting director general of political affairs at the Dutch Foreign Ministry Van Ennenam said Amsterdam is determined to further expand its relations with Tehran.

Ennenam, who is currently here heading a political delegation, made the remarks in meeting with Deputy Foreign Minister for Euro-American affairs, Mortaza Sarmadi.

Welcoming the expansion of bilateral relations, Sarmadi expressed the hope that the visit to Tehran of the Dutch diplomat will lead to further bolstering of mutual cooperation.

Sarmadi further briefed Ennenam on Iran's stands towards Europe and on opening of a new phase in relations between Iran and European countries.

Russia underlines promotion of ties with Iran

TEHRAN - In a statement passed unanimously by 296 votes, the Russian State Duma, lower house of parliament, Wednesday underlined promotion of ties with Iran and opposed interference by other countries into Russia's cooperation with Iran.

It said Russia, like Iran, is for bringing the Afghan war to an end and for establishment of a broad-based government in that country.

The two countries also share in the sublime goals of preservation of peace and stability in the region, consolidation of non-proliferation regime, expansion of relations on the basis of mutual respect, opposing imposition of other's will in

the international arena and removal of any form of terrorism.

The State Duma recommended that the government, other bodies of power and public organizations help boost Russian-Iranian political, economic, and cultural relations.

The two countries also share in the sublime goals of preservation of peace and stability in the region, consolidation of non-proliferation regime, expansion of relations on the basis of mutual respect, opposing imposition of other's will in

the international arena and removal of any form of terrorism.

The State Duma recommended that the government, other bodies of power and public organizations help boost Russian-Iranian political, economic, and cultural relations.

The two countries also share in the sublime goals of preservation of peace and stability in the region, consolidation of non-proliferation regime, expansion of relations on the basis of mutual respect, opposing imposition of other's will in

the international arena and removal of any form of terrorism.

The State Duma recommended that the government, other bodies of power and public organizations help boost Russian-Iranian political, economic, and cultural relations.

The exchange of views between the two countries' officials should be increased with other littoral states of the Caspian Sea for determination of a legal regime to prevent plundering of the Caspian resources and encourage their proper utilization.

Meanwhile, in a statement released on Wednesday, the Russian Duma lauded Iran's mediation efforts between Turkey and Syria to solve their disputes peacefully.

Meanwhile, in a statement released on Wednesday, the Russian Duma lauded Iran's mediation efforts between Turkey and Syria to solve their disputes peacefully.

Oman to provide special facilities for Iranian businessmen

TEHRAN - Iranian businessmen can from now on freight their fruits and fresh vegetables directly to Oman's Sultan Qaboos port and unload the consignment at jetty No. 8, said an official at Iran's Ministry of Mines and Metals.

Mohammad Taqizadeh Ansari, director of international relations, said the new decision has been adopted in the light of an agreement reached between Iran and Oman recently.

He said that the jetty is equipped with more storage facilities, adding that in unloading priority will be given to Iranian vessels.

Upon their arrival at the jetty, Iranian businessmen will be provided with a week-long visa which enables them to offer their fruits and vegetables directly to local markets, Ansari said.

He said prior to the new measure, Iranian tradesmen were denied entry visa and vessels carrying their horticultural produce had to wait in long queues for unloading as a result of which the produce perished.

Taqizadeh Ansari said that according to the agree-

Industries minister:

Iran should become member of World Trade Organization

TEHRAN - Sooner or later Iran should become a member of the World Trade Organization (WTO), otherwise it will be isolated from the international system and be ostracized in its development, said the Industries Minister Gholamreza Shafei.

Speaking at the concluding ceremonies of the first international seminar on quality management he added, "by accepting international obligations and some of its tough commitments, Iran will develop side by side with the international order."

He said that so far, 150 countries have become members of WTO and 30 more are in the waiting list.

Shafei added that taking membership in such an international organization and benefiting from its facilities is costly and at the same time there has to be a national determination, coordination as well as wisdom, to be able to maximize the potential benefits of such membership.

He added that one of the conditions for membership in WTO is fostering competition